

E**Seeschiffahrtsgesetz****Loi sur la navigation maritime***Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes 155 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

85.073

**Gegen die Bodenspekulation.
Volksinitiative****Contre la spéculation foncière.
Initiative populaire**

Siehe Jahrgang 1986, Seite 1197 – Voir année 1986, page 1197

Beschluss des Ständerates vom 3. März 1987
Décision du Conseil des Etats du 3 mars 1987

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 100 Stimmen
Dagegen 48 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

81.044

**Krankenversicherung.
Teilrevision****Assurance-maladie.
Révision partielle**

Siehe Seite 260 hiavor – Voir page 260 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 10. März 1987
Décision du Conseil des Etats du 10 mars 1987

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 147 Stimmen
Dagegen 7 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

86.020

**Europäische Menschenrechtskonvention.
Protokolle 6–8****Convention des droits de l'homme.
Protocoles 6 à 8**

Siehe Jahrgang 1986, Seite 1230 – Voir année 1986, page 1230

Beschluss des Ständerates vom 3. März 1987
Décision du Conseil des Etats du 3 mars 1987

85.051

**Schutz der Moore. Volksinitiative und
Natur- und Heimatschutzgesetz. Revision****Protection des marais. Initiative
populaire et loi sur la protection
de la nature et du paysage. Révision**

Siehe Seite 148 hiavor – Voir page 148 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 20. März 1987
Décision du Conseil des Etats du 20 mars 1987

A**Bundesbeschluss über die Volksinitiative «zum Schutz der
Moore – Rothenthurm-Initiative»****Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «pour la
protection des marais – Initiative de Rothenthurm»***Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 101 Stimmen
Dagegen 53 Stimmen

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral***A****Bundesbeschluss betreffend das 6. Zusatzprotokoll zur
Europäischen Menschenrechtskonvention vom 24.4.1983
über die Abschaffung der Todesstrafe (Europäisches
Uebereinkommen Nr. 114)**

Arrêté fédéral relatif au Protocole additionnel no 6 à la
Convention européenne des droits de l'homme, du
28.4.1983, concernant l'abolition de la peine de mort (Série
des Traités européens no 114)

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 143 Stimmen
Dagegen 4 Stimmen

B**Bundesbeschluss betreffend das 7. Zusatzprotokoll vom
22.11.1984 über eine Ergänzung der Europäischen Men-
schenrechtskonvention (Europäisches Uebereinkommen
Nr. 117)**

Arrêté fédéral relatif au Protocole additionnel no 7, du
22.11.1984, complétant la Convention européenne des
droits de l'homme (Série des Traités européens no 117)

Für Annahme des Beschlussentwurfes 144 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

Schutz der Moore. Volksinitiative und Natur- und Heimatschutzgesetz. Revision
Protection des marais. Initiative populaire et loi sur la protection de la nature et du
paysage. Révision

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	I
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	17
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	85.051
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.03.1987 - 08:00
Date	
Data	
Seite	552-552
Page	
Pagina	
Ref. No	20 015 301